

江蘇省立蘇州圖書館
吳中文獻小叢書之廿五

蘭舫筆記





A541 212 0002 55238

刊行吳中文獻小叢書旨趣

地方文獻，全文化之所由積也。文化爲物，羣倫攸共，故凡尊惜文化，應自地方文獻始。吾吳夙稱東南文藪，文獻箸錄，與禩俱進；或旣鉛槧，或祕篋衍。經茲兵燹，散佚難稽；歷劫幸存，彌足珍貴。本館整拾叢殘，職責莫貸；爰擬就有關地方文獻之亟待表章者，如先儒專著，寓賢瓌紀，或其遺稿未經刊布，或雖刊刻而流傳已尠，特輯爲吳中文獻小叢書，次第梓行。孔氏有言：「文獻不足故也，足則吾能徵之矣！」謹以俟諸來者之徵。體制苟簡，尙鑒微志。

序

此蘭舫筆記一卷，清常衣雲撰，雖屬瑣記，然有關吳中文獻者頗多，向未梓行，去冬本館得其手稿本於元妙觀書肆，爰爲刊入叢書。按輝字衣雲，別署芍坡，直隸灤州人，乾隆朝孝廉，曾署嘉定縣丞，並知昭文，奉賢二縣，見昭文縣志、職官志，及奉賢縣志、官司志。在省需次時，嘗代吳縣知縣相屍洞庭山。奉邑解任後，往省領咨備赴部，卽寓居蘇城富郎中巷。書中多記刑名案牘，於蘇地之風土物產，載述亦詳，自序云：『乾隆己丑秋八月書于婁江舟次。』考其時，蓋卽奉邑解任，赴蘇領咨時也。民國三十年七月江蘇省立蘇州圖書館編纂委員會識。

原序

聖經云。致知在格物。又云。物格而后知至。則是開心思。廣耳目。格物要矣。余自慚固陋。不克登大雅之堂。夙歎蒐羅未得。擴靈虛之府。溯風雨之十年。嘆榛莽於章句。泊乎入仕。鞅掌簿書。凡所遇名山大川。與大人先生之論說。百忙中亦不能領略一二。顧我碌碌。轉眼已四十無聞矣。顧或偶爾留心。何暇載筆。惟是因公命棹。無計消閒。時而梅雨推篷。時而蘆花淺泊。雖不比旗亭賭酒。爭畫雙環。或亦效牛渚吟詩。陶情一葉。爰以濡墨焚香。搜諸耳目。取夫有關風俗。有切物理者。並夫神仙鬼異之事。一一筆而記之。曰蘭舫筆記。此固不足當博物洽聞者之一盼也。然藏之篋笥。或可爲子弟輩少廣聞見也。云爾。時乾隆己丑秋八月上旬日。丙崖常輝書于婁江舟次。

蘭舫筆記

太湖卽五湖。又名笠澤。跨江蘇安徽浙江三省。週圍三萬六千頃。上有七十二山繞之。屬在江之常州府者。有百口通焉。曰百瀆港。最大者名烏溪口。宜荆民患盜賊出沒。欲截塞焉。呈控督撫。時中丞明公。委余查勘。以口有稅關。固織造管也。使受命織造。薩公以事關國課。未便堵截。爲言。余往勘。見商船絡繹。勢不能塞。並見別口皆木椿零落。遂具詳修整。而于烏溪請設把總駐防焉。而宜荆民實未能除害也。

江省盜案。有所謂抽幫者。此輩多出浙之湖州府。駕一卷棚船。快如飛鳥。每船前后止二人。實則五六人也。藏艙內。更迭出之。並藏碎磚石。及刀劍兇器。鮮明非常。實木爲之。而以銀箔貼者。其船出沒太湖無定所。以扒羅斯爲名。客船過則尾之。至村鎮。卽泊客船左右。伺夜熟睡。暗以長繩繫客船梢。解其纜。撐己船而客船隨矣。覺之則斷繩以逸。追則亂石交下。且擊且走。不然。撐至荒遠浩渺處。舉火執兵。過船行劫。惟取銀錢。他物不顧也。縱捕之官。亦無真贓。故十案不破二三焉。

金匱令某。好稱能事。一日帶家丁三四輩。扮客商裝。囊金二百。乘小舟于湖口。以抽幫案積不獲。欲身試而親緝也。出之次日夜。合船忽睡。夢中聞叱咤聲。及開眼而盜已拆蓬入矣。水手讓曰。此金匱官船也。盜傲不顧。刀斧並舉。幸一家丁少通武藝。極力遮被。盜終搜其二數而去。實非金。乃錫也。此公隱而不宣。寅僚傳以爲笑。

三江民情狡滑。抽幫之案。假者頗多。其故買賣地。本主多不親往。或子弟。或夥計。每敗于博妓。空橐不能歸。遂謀結船戶。於所經地方。略飾其跡。而以被劫報矣。官雖明。亦莫如之何也。一面差緝。一面備關。移送本籍。是官受其累。而本主被其欺者。屢屢矣。此風俗之偷也。

伍相國潘侯子肯。死爲潮神。廟在太湖邊胥口。余于丁亥代吳縣相屍洞庭西山。泊宿胥口。次早過湖。吏白凡官員必祭而過。不則風波有警。余曰。以一俎而施恩怨。英雄固不如此。然古賢遺像。何可不拜。遂入廟行禮。見古殿三楹。一像孤坐。柱刻一聯。鞭屍楚墓生前孝。抉目吳門死後忠。院井荒涼。門牆蕭索。略無香火氣。余作二詩云。一祠寥落五湖濱。太息英雄命數屯。抉目當年悲寄子。拋尸往事想孤臣。春潮胥口吳宮水。落日蘇臺廢苑塵。東絕越明西破楚。祇今風雨怨黃昏。又山色湖光自古今。荒祠瞻拜一傷心。潮來徒吊潘侯水。劍賜空嗟越女吟。法象八門曾絕越。行成七術亦爲禽。高飛自是知機鳥。烏鵲歌殘怨不禁。

西洞庭山。入胥口行湖面七十餘里。始至。山綿亘無極。四圍皆湖。居民喬野。語言少異。終古不知稼穡事。以捕魚種梅爲業。土產楊梅。枇杷。碧羅春茶。此貴而美者。其茶色白。而葉碧綠如豆瓣。香美非常。熟時悉爲大憲購去。士大夫不多得。余因公住宿三日。覽其形勢。有桃源風焉。

金壇縣西南六七里。許有西瑤。余曾以勘災行縣。邑侯柯公。邀遊其地。四圍水繞。土山聯絡不絕。竹木蒙

籠內有大池六七區。皆方廣二三十畝者。東南竹徑一條。緣逕出。則桂林約數百本。每本可大十餘圍。時方八月。金粟滿林。芳香襲衣。口鼻盡馥。真吾平生之一大觀也。環而北。邱壑重複。萬樹參天。幹老枝奇。皆似數百年者。行里許。有木坊斜倚。顏曰龍山隱居。無年月姓名。書法老古之甚。過坊則茆舍竹籬。偏東草闌三間。後置假山。歷落。前面俯臨大池。主人出具茶果甚恭。詢其姓本于氏。家貧徙此。實大家子也。問其地爲祖基乎。曰伊祖購之人者。龍山之名。亦不知誰何也。

吳中山水固佳。自聖主時巡。悉成靈臺靈沼矣。吾觀水之秀。無過石湖。山之奇。無過天平。何者。石湖光如練。靜如鏡。潮汐不通。波瀾不驚。余嘗秋夜乘扁舟遊之。真有長煙一空。皓月千里。浮光躍金。靜影沉璧之趣。至天平山。如白雲泉。自空壁之右竇流。汨汨不竭。一奇觀也。一線天。則一山崩裂。長數十步。兩面陟立。中通一人行。仰觀天如一線。二奇觀也。上則石筍林立。不下千數。有橫拖。有斜插。有挺直。皆高至數仞。此卽萬笏朝天。三奇觀也。山頂之照湖鏡。石光如洗。太湖之波影畢見。四奇觀也。無異白香山范文正之戀戀矣。

戊子四月。余因事至蘇。風聞市街有剪髮辮者。二日內譁然四起。行人莫不盤其辮于首。不則手挽之。傳言浙之德清造萬魂橋。釘椿不下。有妖僧以髮辮糲之始下。故懸重價購之。且需一萬。剪之者有迷藥。照行人彈之。便昏仆。及剪以去。人必死。蓋攝其魂也。又聞剪男女衣衿。亦如剪辮狀。余以爲誕妄。不之意也。

及回署。而本邑早哄然矣。余使人往浙訪之。橋本官修。工已竣。無他說也。未一月而傳揚遍諸省。及關東口外如一焉。京師之風。漸入聖聰。溯其源起于江浙。恐惑民心。故特旨督緝。而江省羽檄星馳矣。余曾一日夜。接六百里文四封焉。按江南一省。僧道羅織以萬計。其死于縲絏。刑杖凍餓者亦數百矣。然人人傳其語。而究未覩其實也。經半載。其風乍息。無一語及者。終不解其所以也。

傳有蝥蚣蟲者。能飛食人。入人宅。一家皆死。惟畏鵝。人爭購焉。一鵝價至數金。且有圖形符以斃蟲。人皆抄買。貼門牆。余亦聞之而未見也。此卽繼剪辮而起者。民之易惑何如。

剪辮一案。江省官罣誤頗多。寅僚惶惶。查拿無虛日。余心知其誕。順應而已。一夜忽有差員叫城而入。坐外堂。急叩宅門。家人連報。余以爲揭參摘印而已。徐整衣出。啓門延人問曰。公何來。員曰。明公禍且至矣。請屏左右。出府文一角。拆視之。提剪辮犯也。事起寶山縣丞馬。獲一遊僧文秀。供自浙入奉。投宿老觀音堂。主僧文德。先住蘇州道士四人。姓乃王黃汪張也。收買髮辮。令伊剪來給值。伊于邑之南橋鎮。剪二條。某月日也。持交之。得錢三百。復令剪之。仍于是鎮剪三條。及持送。文德曰。道士去矣。異日來收。伊將三辮藏金邑之斗母宮觀音座下。可起證也。該丞據供通詳。而織造府薩。已訪聞拜奏矣。院司飛調本府。此府憲馳省路發也。余曰。果爾。余罪遣無地矣。但事近懸虛。請先捉文德可也。刻于城內查之。初無是庵是僧。天未曉。而叫城者又屢屢矣。余出城會之。則撫按差員四人。皆素識者。向余立索文德。聲色俱厲。余曰。公

等毋急。某罪自當耳。且文德非可取懷予者。四員少緩。余卽邑地分四路。每員各緝一路。分遣能事頭役從之。余則循環查拿。約以明午仍會齊城下。至期會。一無影響。而差員皆馳回繳命矣。余二日夜。止一飯。陸續接羽檄十封。悉此事。而語幾唾罵矣。余終知爲子虛事。心益定。但急欲得文德一質耳。忽憶曰。可得矣。取監牌吊賊某問話。須臾至。問曰。爾知縣地有老觀音堂乎。曰然。有之。在莊鎮半里許也。問僧何名。曰濟遠德緣。二僧外無人也。又問。邑有僧名文德者乎。曰小人乞食二十年。作竊二十年。一廟一僧。莫不識也。無所謂文德者。還其禁。差人飛馳去。夜將半。拘到矣。問其庵名法名。如賊言。及詢四道士。並文秀之名。則懵然不解也。余告以故。賞給路費。親押赴蘇。比至而案已銷矣。惟俟撫軍覆奏耳。釋二僧歸。謁諸上憲。皆霽色。後謁蘇府申公。公迎笑曰。常公惡夢醒矣。急請其故。公歷告之。先是太倉牧貴。親提文秀來蘇。司院過審數次。無異供。且迫于織造一摺。故拜奏焉。公謁司。語及之。公曰。此案某甚疑。且關欽件。未可遽定。請發敝府一訊。觀察吳公曰善。遂將犯卷並發。公坐書齋。屏吏役。取供卷一覽。先授計一家人。後帶文秀至。見其衣履甚整。公曰。爾一遊方僧。何得如此衣履。是馬老爺給乎。僧曰非也。貴太爺給耳。公賜之茶果。且食且問。與原詞無少異。頃之。快頭二人鎖押四道士至。公厲聲罵曰。該死狗頭。逃匿何處。可知天網恢恢矣。迴顧文秀曰。爾識此四人乎。秀曰。此卽住奉收辦者也。因歷指其姓。四人各爭之。文秀執益堅。公曰。爾毋陷好人。秀曰。僧與相處多日。實不誣也。公令四人起。去其裝。而文秀愕然矣。公曰。此吾之書吏也。爾

以爲道士乎。蓋公照其原供之年貌服色而扮之者。文秀睜目無語。色如死灰。惟叩頭耳。公曰。吾將解爾刑部治罪矣。如實言。吾救汝。秀曰。此馬公日夜拷掠逼吾言者。皆無有事也。至太倉州。太爺囑以毋得改供。故賜之衣被。小人該死。公于是詣司院。乞銷案覆奏焉。公諱夢璽。山西人。任廣西按察使。以狗庇屬員降同知。尋改蘇州府。終以不獲上意發台上。壬辰釋歸。回蘇。至揚州卒。

居官者。莫不畏殘暴奸邪之名。莫不生貪功慕祿之念。然此一念。卽患得患失也。雖忠厚者。亦漸入殘暴。正直者。亦漸變奸邪。其後也。破人身心而不顧。壞己廉恥而不恤。嗚呼。孰非此一念啓之哉。此無他。惟以義命二字藥之。孟子無義無命之言。余願終身敬佩矣。

運之通塞有定。毫不可強。古人所以有幸不幸之言。己丑余在奉任。一日堂審。捕頭捉四匪至。命卽帶訊。至到案。二人鎖項。二人散押。鎖者垂頭戰栗。散者神色自若。先問捕。曰。奉命巡緝。適見田野車棚內有炊烟。趨之。四人亂竄。悉捕焉。二人搜有賊具。且臂刺。故鎖之。此二人雖無刺字。而共處同逃。故亦帶焉。命將散押者帶下。餘二人開鎖驗之。臂刺已刮去。查犯案在五年前。問其近作。無有也。嚴詰再四。止招小竊二三件。更問與彼二人同夥乎。曰。求乞偶遇共炊耳。素不識也。遂各責三十板。以枷釘之出。帶散押一人。至詢其姓名里居。似信口應之者。且言失業乞食。勿爲匪也。細察口音少異。且詞色揚揚。心異曰。何其見捕而逃。見官而自若也。此必大滑矣。正異間。有南邑關文當堂投遞。拆之。則走脫大夥盜首一名。夥盜一

名求協緝也。余命將此人押過宅內空房。立傳皂頭軍役八人。肅立階下。並着看夾棍兩付。各挽袖以待。後帶彼一人入。余據案怒立。大喝曰。爾是南匯某案盜首某也。乃敢匿此累我乎。彼已盡招。爾一語少差。立死此矣。遂命夾起。甫取襪。曰。乞暫饒命。我非盜首。實夥盜某。彼乃首也。命細供之。正關案焉。乃復喚前一人至。對質之。無遁情。遂命畫招。嚴禁通詳。久之。凡拏獲鄰境盜犯者。陸續陞五六輩。余竟無聞也。何莫非定數乎。

松江一郡。素稱盜藪。而奉南上三邑爲甚。以其內聯黃浦。外通大洋也。余任奉。訪其窟。則網船焉。稽船之隸本邑者千餘隻。歲納漁課若干。去之不得也。余爲之編戶口。一船爲戶。十船爲甲。以長厚一人統之。曰漁甲。十甲選一人總之。曰漁總。各船編烙印號。並給一照。上添其家口年貌姓名。如鄉堡門牌式。于邑之幹河立四塢。各距十數里。卽總甲分撥。每塢若干甲。日捕漁。夜歸塢。而以大鍊截其塢口。飭保正營兵兼管之。不時委巡司捕廳查勘。余亦按時點驗。方自謂法密。乃盜竊之報無虛日。縱嚴比捕役。十不破三。且未有獲網船賊者。余日夜思維無善策。一日。巡司盧捕廳鄭來謁。遂留飯。屏左右。余曰。二公亦有聞乎。我邑有梁山泊矣。民不安枕。將奈之何。二人見余情詞急切。乃曰。公欲除大害。我輩敢不效命。但事非易舉。恐無濟耳。余曰。若何。盧曰。鄭某初來。余七年矣。請爲公詳言之。網船之隸我邑者。僅千餘隻耳。合郡計不下萬數。然皆聯絡如一家。各邑有頭目二三。我邑則某某也。居陸地。家頗豐。船之男女皆盜。且各嫻武藝。

視官刑如無物焉。自卑衙弓兵及縣捕兵刑書。遞至司院吏役。俱有陋規計。每年費三千餘金。每船止出二三錢足矣。其做活。皆易地以盜之。越境以變之。卒使無真賊實犯焉。且緝之則拒捕。訊后則上控。歷任爲此。莫不無益而有損也。明公其熟計之。余曰。天下事無不可爲者。二公其努力乎。皆曰諾。遂辭出。余思無賊不可以破案。一日傳老當役四人。與之酒而命曰。網船爲害。汝等知否。曰然。余曰。盜固在船。賊必寄陸。汝等爲我緝之。四役曰。此捕役事耳。余曰。正恐捕役知也。終遂巡莫敢應。余曰。毋畏。有我在。又曰。不保其賊之必寄也。余曰。傳查之票已出。彼知親查。有賊必寄。汝等沿岸緝之可得也。四役領諭而出。先是出傳票時。召刑書捕役至案。書曰。此非換照時。恐不能悉到。余曰。爾以爲換照乎。我實搜賊耳。敢有不到。該捕責革。蓋竟使其遞信寄賊也。至期。篷櫓雲集。篋纜遍臺堦。喧噪之聲徹城內。亦可懼也。余坐定執冊。命刑書立左。捕頭立右。揀別班頭役十人。照單查驗。人照不符者。押過一邊。盡搜其有無異物。其舊曾犯案者。捕役高聲喝報。另押一邊。點至終日無他異。查押過舊犯七人。刺字盡刮去。帶至署。並命各船無得走散。次早而四役至。得贓物兩船。並拘到受寄主人某。盤查箱櫃十數件。他物無算。逐一問某件爲某記。記其名。啓視之。衣裳靴襪。悉綾緞紗羅。並多字畫古玩。無一爲漁家物。命庫書開冊封寄。並令刑書細開服色。及諸物名象。粘示召認。其文器字畫。張設頭門外。諭認者隨時給領。縱諱報不問也。遂將寄賊者一一拘到。隔別研訊。至三日夜。無一具供者。雖諸刑備用。自若也。隨有失主二人。一認茶盤二塊。一認白米四

袋面質始招焉。以後絕無一人來者。悉收之禁。屢爲提究。如故也。過半月而府文下矣。責其禁錮無罪。某卽此輩名。且提承回話。余曰。吁。此盜賊之根也。吾無以對百姓矣。出其囚而以重枷釘。限滿卸枷。責四十大板。復枷焉。久之。竟無認賊者。有紳士密告曰。其頭目皆已賠償失主。失主利其財而懼其禍。故無認之者。且各上房已行通矣。然上雖督責。余終不釋。枷至年餘。余以鑄級解任。后任至。羣釋之。及領咨赴部。紳士送之曰。聞網船賊思報。公密防之。余曰。天有日矣。何虞焉。卒不爲害。

嘉定出竹器。皆專門名家。凡屏几文器。莫不精工。余嘗署縣丞印。多見之。但值甚昂不能得。又在邑侯李公席上。見一馬極舊。以竹根鏤之。高可三寸。置几上。神駿如生。鬃尾絲絲畢見。問價則五十金也。更有挂屏一具。寬二尺餘。高三尺五寸。內外兩層。皆竹爲之。外層薄如紙。鏤萬字錦。玲瓏透剔。毫無補接痕。內層離二三分。刻唐律一首。點畫刀法。秀勁無匹。真絕技也。

蘇城有賣鐵挂屏者。大小不一。以木板爲。白紙糊面。外則花卉昆蟲。形神俱似。遠視疑墨筆畫。近按則鐵也。質細如泥。光如漆。出自丹徒。止一家不他授也。相傳某外遊。見一人如落魄狀。邀之家。供養無倦。久之。其人將辭去。曰。感爾厚意。無以謝也。某善鐵匠。授子可致富。毋他傳。遂具爐匣。不用錘剪。出紅冶。以手捻之。如意而成。某得其技。遂專門焉。殆神授也。余見之屢矣。

揚州新製挂瓶。亦奇技也。其形象種種。幾于百數。皆仿古今尊壘瓶盃等式。古色者。有如臘。如茶。如褐。如

青蛙，如燒斑。陸離光怪。嫩色者。則吹紅，吹青，以及黃白藍綠。無所不備。下有座。如泥漆楠木狀。貯水插花。掛壁。莫不以爲銅磁。卽把玩不疑也。實則鉛爲之。人工奪天巧矣。

玉之貴也。自古爲然。蓋取以比德。佩以視履耳。近今仕途珍之。余見寅僚中。身帶而手弄者。十人九有。飲食不去也。良以玉得汗氣。則光彩始出。將以作面贄也。余在官四五年。力不能辦。且不欲焉。

天下飲食衣服之侈。未有如蘇州者。衣料出自蘇城。其值少低于他省。猶不足異。至食物。則莫貴于此矣。而士民會客。一席動值三四金。甚有至七八金者。官席無論也。此亦太平日久所至。然而暴殄天物矣。唐句云。一騎紅塵妃子笑。無人知是荔枝來。作者有隱諷焉。夫以貴爲天子。卽馳驛荐新。亦無足異。特以供妃子有議耳。然蘇地貴者皆得。余嘗在漣巡兩道署。食數次。其實如冰雪。鮮嫩甘香。沁人心神。不可以言語狀。余心計曰。此無怪貴妃之笑。且無怪紅塵之載道矣。

江南人喜標榜。于食物亦然。如江寧之板鴨。上海之風鷄。吳江之糟黃雀。昭文之薰豆腐。南匯之沙裏鈎。(小蟹也)松江之四腮鱸。奉賢之雙鳳瓜。上海之水蜜桃。婁門之大鴨。無錫之饅頭。此皆以地名者。若陸高漸之燒蹄。王回子之薰鴨。孫純陽之點心小菜。此又以人名者。士民爭購。主人應接不暇。余皆領之。不過少加尋常。而其值則倍矣。余竊謂物之價廉而味美者。曰新笋，秋菱，雪藕，楊梅，枇杷，鱒魚之數者。惟鱒魚價少昂。然皆他處所不能得者。余至不忘焉。

城隍廟神。郡縣各一。此亦如人間守土。不可有二也。而江南鄉鎮。處處有之。故春秋郊社時。紛紜遍野。更以此角勝負。而鼓吹儀仗之盛。日益侈。且爭界爭道。每每搆釁生事。官亦莫之禁也。更有奇者。余向署嘉定丞。居停邑廟。見內之塑像莫數。精巧如活。皆飾以吏役裝。且塑工日日不歇。異而問之。則某某人。蓋皆捨身了愿。照其形以塑者。遊至寢宮。見本神之外。夫人侍妾。儼然具在。而小環嫗婢滿焉。各報巾櫛盤盂等器。一一像生。實皆某某家妻女。捨身服役也。至牀榻帳幔被褥几杖之屬。精緻非常。且時有告狀人。舉擊鼓焚香。跪神前而訴。並於春秋設櫃出票。徵收四鄉香錢。如縣署之徵錢糧狀。故廟門終日如市。卽紳士之家。亦有與焉。吳人好鬼。其信然乎。

余于蘇州藩司署。見一犬特異。高不盈尺。而頭嘴極大。身粗六七圍。徧犂紋。其形色與虎無少異。惟爪尾略差耳。亦殊種也。

有蘇捏者。住虎邱山塘。余嘗以遊山坐觀之。泥細如麵。顏色淺深不一。有求像者。照面色取一丸泥。手弄之。談笑自若。如不介意。少焉而像成矣。出視之。卽其人也。其有皺文疤痣桑子者。毫無差。惟鬚髮另着焉。晒乾以衣冠靴襪裝之。衣之單夾棉皮。各色悉備。至綾緞紗羅布紵。隨人意也。其值之低昂視此。入一楠木匣。或坐榻。或椅杌。方几條案。畢設焉。壁上懸小字畫。案列瓶爐文具。概屬真物。外以鐵線紗罩之。細觀鬚眉如活。形神逼肖。卽畫手傳神。無以過也。真絕技矣。

近日屬員餽送上司物。在外則諱其名。至內則貶其值。余候補。一日上院。見廊下數大盒。內皆紙包。排擠無縫。約五六十包。盡粘紅簽。上書吉祥菜三字。諸僚友異其名。竊拆視。皆雪燕也。異日長洲公招飲。席上有燕菜一色。元和黃公曰。何必費此吉祥菜也。一座大笑。

丁亥。予初任昭文。一日視囚。內有一極口叫冤者。提訊之。王姓。乃被告姦拐犯也。查案。則以馬氏有女。年十八。忽逸失。王爲馬氏房佃。住比鄰。遂指控焉。前任以女禱自王屋搜出。卽具獄。定流罪。余審其人。形容端正。語氣直切。意其冤而思出之。乃馬氏居近署前。不呼而至。至則放言巧辯。且以定案詆余。余取其誣告甘狀逐之。復問王氏女在家情形。知女爲氏之養女。氏以放印錢致富。其債悉令女討之。不如數。則責罵不已。至女禱。則其未逸前。倩王妻補綴者。實不知其何以失也。余聞有退捕某能事也。密喚至。囑其事。予以長批。且恤其家而厚其賞。限一月緝焉。捕許之。未十日而舉獲矣。女至訊之。已嫁徽商某。七月而懷孕矣。自言在家時。不得于其母。如王言。某日以討負未得。過相識王氏商之。遂攜逃至蘇。尋牙保。嫁徽商焉。王佃實不知也。且言其夫婦甚相得。蓋懼離也。余傳馬氏到案。悉白其情。釋王囚。治牙保罪。命徽商備聘成禮。而馬氏力執斷離。余據其誣告甘結。將執其子于法。氏始俯首矣。隨令伊夫妻當堂拜氏。而後納幣其門焉。

余在昭。有朱姓後河浮屍一具。近村譚姓。認爲己姪。遂具控朱某謀害。急馳相之。其屍仰浮。果死後入水。

者。出視之。腐爛矣。余見其陽具雖半腐。按其根初不倒也。心疑其因姦致斃。于是步入朱室。毫無形迹。問其家人。止一母。已七十矣。鄰居二。一獨夫。一有婦而喬野端正。朱某已逃。余徘徊久之。迤西見竹林一區。約隔里許。隱約有廬舍焉。徐步至。則前后兩家。前者夫婦二人。后一家門牕扇鎖。如無居人。問之。則晨起往田間。謝姓。夫妻二子一媳。共五口。媳則新婚也。余心計曰。致死者必此家矣。蓋時方六月。無事耕耘。且未有一家盡出者。况有一新婦乎。且吳民好動。一官下鄉。遠近聚觀。豈住居伊邇。而獨勤業如是耶。余記屍回署。密留人訪之。皆以爲朱某害也。比獲朱。而謝始歸家焉。至研訊朱某。實有角口情由。鄰人卽勸去。初不知何以死也。問何爲出金私和。又何以逃。曰。愚民畏法耳。于是嚴詰保正。得私和實情。朱出金十二兩。謝某出六兩。他鄉不與焉。遂將謝氏先後拘到。始詢其父。驟以殺人詰之。其情詞惶惶。不知所措。而陴子眊焉。因反覆急究。則招其姦而諱其死。及伊子。挺然不屈也。先是差人尋死者衣。並囑其于謝氏後河。扞之。至則果得。按之無血跡。又差拘謝氏婦。且戒差伺其動靜。比差至。而謝氏老婦匿牀下。搜拘至。形容醜。問年則五十歲。而死者才十八歲也。乃一訊而得焉。供與譚氏子自十五同姦。已四年矣。其少子十七歲。每恨之。未有間。是日譚與朱角口後。逸至伊家。其夫見而逐之。譚匿房后竹林。至夜開牕迎入。及解衣行事。房門忘門。少子持棒突入。擊首仆地。連擊腰脅。遂死。家人欲滅跡。因其與朱日間口角。故置其後河焉。引伊子質之。亦莫之諱。遂起其棒。上命常熟令會檢。傷痕悉符。卽具獄。釋朱。謝氏子亦以夤夜入宅。

律免焉。

余補奉邑。住省候部覆。寓近申衙前。一日同友人入市肆。買一楠木香几。甫議價。其店主審視余。請曰。公非常太爺乎。友曰是也。其人倉皇致敬。邀內奉茶。甫入。卽跪而謝曰。小人周德遠也。前蒙破恩。斷歸妻子。終日焚香頂祝矣。遂呼其妻出叩。余急止之。及細詢。已生子六月矣。臨行舉香几爲壽。余笑而却焉。

余初蒞奉。有報命案者。詞稱有女名某。幼賣某爲婢。久之欲爲妾。女不從。鞭笞數次。伊往視。隔不容見。女潛出哭訴而別。繼而主使報病。往視之。又不容見。居無何而死矣。非謀殺卽威逼也。余急趨驗。值大風雨。終日始至。甫坐定。命舁屍。役曰。案側是也。見一小波羅布單覆焉。啓視。臭氣薰人。出之。身才三尺高。問年十一歲也。問死患痢疾也。余適大怒。而屍親逸矣。命其主卽斂之。有老嫗年八十。哭出人叢中。牽余衣。不得乘輿。詢之。則死者之外祖母也。禁之不得。立責保正。命搜獲嫗子于稠人之中。重杖三十。而老嫗亦杳不知其所之矣。奉民之刁健如此。可以識風俗乎。

有周某者。素無賴也。曾以詐財未遂。恨其鄉人某。值春社。余郊行。忽一婦人號哭喊冤。踰踉而至。跪輿前。面血淋漓。衣衫盡碎。問其情。稱村人某。瞞其夫出。突入行姦。彼堅執不允。因碎其衣而捶其首。聞官來始遁去。余下輿細視。衣無揉搓形。是竟扯者。面血四圍順下。且色紫而滯。按其頂。微腫而無破碎痕。心知其詐。給曰。至爾家差拘之。婦人前導。不數武至其門。余命櫬坐。先令二役于屋後竹林搜之。毋得走脫。匿人。

始大言曰。此必殺牲取血也。命一家丁入室搜之。果得死雞一隻。而竹林中亦獲一人。至卽本夫也。跪前。余怒數曰。此爾詐某未遂。架爾妻以誣某強姦耳。頭血乃殺雞滴者。其人俯首無言。叩首而已。立責三十板。釋之。時觀者如堵。莫不鼓掌大笑。抑野甚矣。

人情凡厭故而喜新。至于字畫玩器反尙故。故江東風俗。凡贊賞物。莫不曰舊。朱南湖道憲喜談諧。卽父子兄弟及屬員間。論正之餘。每以諧語隨之。一日余往謁。適書扇。年已七十。而細楷楚。余少坐。書完命家人曰。持往芝山觀之。蓋公之少子小字也。頃還。公曰。何如。家人云。相公曰。精義莫曉。然而舊甚。余方飲茶。不覺失噴。公亦大噓。

近日士大夫最尙審器。愈舊愈佳。取其形色古樸。火氣盡除耳。其值幾等于金玉。非大有力者不能得。且官哥乳定。非深有識者莫之辨。余以爲今如江西官審等器。其製形設色。新奇百出。大有雅致。殆非前輩所能及。余每見爐鼎杯盤。精妙莫狀。卽曰。後之視今。必猶今之視昔也。

江省盜案。有最難辦者。如發塚見棺問流。開棺見尸問絞。皆律有明文。江南人泥于風水。藁葬者徧原野。盜賊探有女棺。夜攜一小火爐。燒片鐵。自棺前抽去磚塊二三。隨以燒紅鐵片烙之。剔一小洞。剛可容手。便摸取簪環等物。仍以原木片堵之。外磚依舊砌焉。失主非細心不之覺也。縱覺之。亦不敢發視。且不知失在何年月也。此案多而破者少。以其無真贓。卽破亦得這開棺見尸之罪。賊之狡滑何如。

金陵之秦淮水榭。本六朝佳麗地也。余于丁亥秋八月公務館此。門對貢院。後臨清淮。其形局皆門樓一進。粧樓一進。后則水閣三間。盡架空築室。覆于水上。閣牕一開。則長淮十里。南岸樓閣相映。時值中秋月滿。家家湘簾朱檻。一帶青溪。且畫船簫鼓。往來如織。而長板橋。桃葉渡。宛然在焉。因嘆千古風流。莫盛于此。余亦作感舊詩八首焉。

燕子磯。入大江中。一面當陸。江之上流來湖廣。下接江南。故古人云。楚尾吳頭。而磯則陟截其上。險要非常。余亦丁亥從中丞明公登之。乍見江水浩渺。萬山重疊。忽憶漁洋詩。吳楚青蒼分極浦。江山平遠入新秋二句。便嘆前輩寫景之妙。

余一日路出棲霞山。天已晚。急登焉。恨匆匆不能領略。至幽居之遊廊中。見古碑寬二丈許。高可八尺。字跡怪異模糊。詢之則禹王治水碑。原在大江中。後以淤沙漲出。山僧某力輦之上。砌廊間。固無人識也。余有句云。峯聯徑曲愛幽居。花竹沉沉畫景移。字古文殘看不得。山僧指點禹王碑。蓋謂此也。

蘇城胥門內。有伍子胥廟。士大夫謂其連蹇。每避忌不由此。卽商民莫不然。故門前真巷無居人也。余以爲不然。每過之。廟在歌薰橋之東。初本立像。明季况鍾守蘇郡。始改坐焉。相傳改塑時。舊像內有木板書曰。若要子胥坐。須得二兄來。二兄蓋况字也。此雖好事之爲。然亦有知幾之哲矣。

孟子曰。人能充無欲害人之心。而仁不可勝用。因思人如充其害人之心。而不仁亦不可究極。余昔在都

中每見有以怪人賺錢者。或矮至二三尺。或有上身而無下身。或反臂。或獨足。種種奇形。及官江南。而通都鬧市。所見益廣。每思造物至仁。何獨之外。又至如此。庚寅春。聞震澤城中市橋一女子。年十五。貌美而無足。長跪乞錢。終日無一得。日暮。且哭且乞。喃喃言。今日必打死。聲慘切。有好事者五六輩。伺察之。頃一偉丈夫負之去。潛隨之。至城外河下。一船內已有童男女三四。悉缺手無足者。撐船者五六人。皆偉男子也。遂約同巡役捕之。舉投水道。獲一人。將前女子細問之。卽本城紳衿某女也。八九歲時出門外。一人過。遂從而去。忽忽不知也。至一處。山水重複。少見天日。醒而哭。打之幾死。不則衣食之。後以藥塗其足。斷以刃。不甚知疼。且言內之男女無數。凡千態萬狀。悉無完體。瘡痕平復者。卽船載以出。周流城市賺錢。得少則打。至于姦淫支解。莫不有焉。諸人通其父母。果失女七年也。遂相認。送之官。屢審無確供。視夾杖如無物也。案未結。余北上。因思天下之大。無所不有。張獻忠李自成刳腹爲馬槽。斷足作天燭。非虛語矣。余昔幼學家塾。時方十二歲。一日出解。過一籬。見有一物緣籬而來。從容舒緩。狀如人行。余佇立。頃至前五官畢具。高可三尺。遍身毛長二寸許。悉絳色。類猴。兩目瞳瞳。光彩四射。瞋視余良久。徐東去。復迴顧者再。始越垣杳矣。余亦毫無畏也。至今尙宛然焉。

庚寅七月廿八初更後。有紫氣間藍碧色。毫光萬道冲天。皆如虹霓狀。起北方。漸轉東南。至子時后方息。余在京師親見之。城中始以爲火。尋之不得。方不疑。及余抵家。家人亦言。不知其何祥也。

北平城西面當灤水。其西南隅有小神廟。基址頗高。背城向灤。□□歲時。值院考。河水漲發。至夜雷雨交作。水聲撼山岳。守廟道士聞前殿轟然。如傾塌聲。掌火出視。已水深數尺矣。甫及前殿。聞內砰湃作聲。冷氣侵肌骨。照之而泥水滿焉。火忽滅。電光如織。乍見牙爪崢嶸。二龍盤踞。而道士驚倒矣。少甦。匍匐入。莫能言。至將曉。雨息水退。聚衆視之。龍已去。殿上淤泥厚二尺。堅如澆臘。龍跡宛然。東一西一。頭角鱗爪。深印如刻。于是城郭哄傳。廟門如市。府縣諸公。皆仰瞻焉。欲起臥龍亭以誌其異。後不果行。

吾郡城北七里許。有窟窿山。地屬盧龍。山極高。東南入灤水中。余嘗乘舟過之。其窟窿大小以千數。皆通透。波浪衝激。俱入此而出。彼有一大者。通人行。好事者攜伴入之。山僧執炬前導。內寬窄不一。且曲折有支分。中間一透頂窟。洞然見天日。又有井一圓。石佛數座。迤邐自西北穿出。殆二里許也。余心異之。而未敢入。

巖山在郡之東南。不三里也。巖邊一洞。石門閉焉。一二人撼之。雙扉俱動。衆則凝然矣。相傳爲劉九洞。且言其貿易江南。每歲寄家信。寄者持書自門縫遞之。內卽接去。並有諺云。若得洞門開。須待劉九來。余不知其真假也。

節婦胡氏。族人輔化之妻也。素貧甚。夫婦乞食族中。□□冬大寒。不能出。夫以凍餓死。揭坑蓆裹之。厝祖墓。一子方七歲。仍攜以乞。有無賴某。誘其伯逼醮焉。數語節婦。堅不許。後以歲荒歎。兩日一食。持益堅。其

伯尋媒嫁定。密其謀約以夜半強娶。日將暮。節婦乞食歸。見伯門停車馬。心異之。訪諸鄰女得實情。俟更初。攜幼子急馳夫墓。出其屍負以歸。時才半夜。鄰里不知也。母子守屍旁。少焉而叩門者至矣。入則強橫交加。擁捉登車。節婦曰。吾固去。須將死者同往。不則死耳。諸人把火視之。一時驚散。天方曉。里人聚觀。共唾其伯而義其事。于是公治殮具復瘞焉。以其貧而無以上聞者。節婦一日乞鹽至濟民場。場署似民居。節婦不知。直入內宅。大使固深州趙公廷琰。已公出。夫人素賢。耳節婦事久矣。見乞婦貌奇古。衣敝陋。詢之。卽節婦也。與之坐。細詰焉。節婦具道其事。夫人深喜。厚賚之使歸。不日趙公回署。夫人詳言之。公具狀詳院憲。旌其門曰貧節雙清。族人之好義者。各出金爲治田二十餘畝。遂送其子于家塾焉。

豐邑相各莊李某。富室也。有女許字本邑某。年已笄。遂娶焉。合卺後。夫少近之。便怒詈交加。過年餘。夫不知裙帶之物。遂出遊不返。其姑令小姑陪之。小姑固許字某者。久之情好甚篤。過于夫妻。又久之而小姑孕矣。姑雖覺。莫能禁。終祕之。乃鄉里傳揚。而小姑之夫家。將鳴之官。李氏父母懼。往迎之。女不之家。且逃尼菴削髮。二尼遂與通焉。其父母以厚賂息其事。自尼庵捉之家。驗之果男子也。易衣冠蓄髮。爲議婚。欲得小姑續好。父母不可。別娶焉。且爲延師教讀。師卽吾至友韓公昆生也。一日韓適余。余曰。兄得一絕代門生矣。韓爲之一笑。

余自甲戌適豐邑。讀書于從叔超庵公宅。遂于宅之東北隅闢一園。方廣可三畝。築書室三間。室成。余初

宿其中。夜已半。聞窗外兩雁和鳴。誰誰不已。僕亦覺曰。何雁落地邊也。余曰。竊視之。僕甫開門。而戛然去矣。余因名其園曰落鴻焉。

有鄉愚某。性至孝。一日路遇賣烘餅者。出十錢易之。其人置擔接錢曰。欲弄孫男耳。某曰。老母喜食也。其人忙開箱屢遞。橐幾滿不歇焉。某曰。過多矣。吾止十錢耳。賣餅者曰。多何妨。吾賣餅一生。惟遇子有母也。此一友人說。余逢人每樂道之。

余郡有曹鬚子者。先充州役。曾以命案奉差。兇犯某有財。曹利之。乃匿其兇于己家。盡誘得之。頗致富。而本官歷以緝兇不力。獲降罰。曹不之顧也。久之。風少露。遂退役。逐其兇於關外。而兇莫敢云何也。曹有二子。皆年逾四十。乏嗣。一日聚二子飲。語及之。曹詈其婦。長婦恚曰。爾以無良起家。何怪絕嗣。曹怒。命子杖之。子未忍其死。曹乃加功立斃之。卿人漏其事於母家。將鳴官。曹以重賂厚葬寢焉。而業已去其八九矣。事定後。忌其婦室。改爲馬廐。一夜。馬叫號蹄躓不已。曹起視。比入廐。仆地下。家人覺。救入房始甦。不二日尋卒。其長子得風疾。次婦亦病焉。

郡西坎上。節婦口氏。少寡。止一女。得嗣子某。共處焉。郡侯顧公旌其門。嗣子長而不才。與母分產。日益流蕩。久之。欲奪母業。苦無法。一日。稱貸於富戶某。某固充州役。失偶議娶。思欲得節婦。因謂其子曰。爾母固豐。何稱貸爲。子曰。莫能得。某曰。易事耳。爾如嫁母于吾。產盡屬焉。且與錢若干。子遂許。歸給其母曰。兒借

某錢必見母乃發。母憐其窮。遂同往。甫入某門。其子急迴碎母之坊矣。某曰。爾子已嫁汝于吾。可勿歸。遂閉門求合。節婦大聲呼曰。可謂無天日矣。鄰里聞之。莫敢救。節婦得一剪。遂斷髮毀身。拚死以拒。某乃閉置空房三日。夜得某兒媳放之。乃逃。控之郡。

今人食新麥。磨作條。曰碾轉。不知實連展也。陸放翁詩云。拭盤堆連展。卽此也。連作上聲讀。馬援援字。延絹切。無作平聲者。陸務觀觀字作去聲。貞觀觀字亦然。然而誤者衆矣。

椒本二種。花椒處處有之。胡椒則外洋物也。然皆蒸熟入內。故更珍貴。壬辰歲。余鄉有人於燕項得七粒。繫以絲絹。不審何物。形類胡椒。遂種之。苗如金銀籐。延蔓纏籬。結實纍纍。有香氣。真胡椒也。按通志。廣東椒有蔓生者。真臘風土記。胡椒纏籐而生。此必海外有心人。借燕以通中國也。如漢時葡萄之來西域。薏苡之來交趾耳。余友人曾鴻誥言之。

蘭
舫
筆
記

上海图书馆藏书



A541 212 0002 5523B

三三

民國三十年七月

江蘇省立蘇州圖書館校印

蘭舫筆記

非賣品

